

№3(35), 2017

Reproductive Endocrinology  
Scientific and Practical Medical Journal

# Репродуктивна ендокринологія

Науково-практичний медичний журнал

Crossref, DOAJ, Index Copernicus International, About Open Academic Journals Index (Google Scholar, WorldCat, DRIVER, BASE), China National Knowledge Infrastructure (CNKI.net), CiteFactor, Research Bible, JournalTOCs, Universal Impact Factor, Advanced Science Index, General Impact Factor, Eurasian Scientific Journal Index, IndianScience.in, Scientific Indexing Services, International Scientific Indexing (ISI), Open Journal Systems (OJS), eLIBRARY.ru (PIHUI)

## КЛІМОНОРМ

ЕСТРАДІОЛУ ВАЛЕРАТ/  
ЛЕВОНОРГЕСТРЕЛ



- ☛ Сприяє покращенню психосоматичного статусу, самооцінки та когнітивних функцій<sup>1</sup>
- ☛ Ефективно попереджає рецидиви ДМК у жінок в перименопаузі та менопаузі<sup>2</sup>
- ☛ Ефективно захищає ендометрій від гіперплазії<sup>2,3</sup>

**Скорочена інструкція для медичного застосування препарату КЛІМОНОРМ (KLIMONORM®)**

**Показання.** Клімонорм призначений для замісної гормональної терапії (ЗГТ) у жінок, які страждають від симптомів естрогендефіциту внаслідок менопаузи. Існує обмежений досвід лікування жінок віком від 65 років. **Протипоказання:** рак молочної залози нині або в минулому, або підозра на нього; злоякісні пухлини, що є естрогенозалежними (наприклад, рак ендометрію), або підозра на них; вагінальна кровотеча нез'ясованої етіології; невилікована гіперплазія ендометрію; венозна тромбоемболія нині або в анамнезі (наприклад, тромбоз глибоких вен, тромбоемболія легеневої артерії); наявні або нещодавно перенесені артеріальні тромбоемболічні порушення (наприклад, стенокардія, інфаркт міокарда); відома тромбофілія (наприклад, дефіцит протеїну С, S або антитромбіну, див. розділ «Особливості застосування»); високий ризик розвитку венозного або артеріального тромбозу; пухлини печінки (доброякісні або злоякісні) нині або в минулому; гострі захворювання печінки нині або в анамнезі до нормалізації лабораторних показників функціонального стану печінки; тяжкі захворювання печінки; відома гіперчутливість до будь-якого з компонентів препарату; порфірія; тяжка гіпертригліцеридемія; вагітність чи підозрювана вагітність. **Клімонорм не слід призначати у період вагітності або годування груддю. Вплив на можливість керувати автомобілем і працювати з механізмами не виявлений.** **Спосіб застосування та дози.** Протягом перших 9 днів щоденно приймати по 1 таблетці жовтого кольору, після того протягом 12 днів щоденно приймати по 1 таблетці коричневого кольору. Після того, як протягом 3 тижнів будуть прийняті всі таблетки, настає семиденна перерва без прийому таблеток. У цей період слід очікувати появи чергової менструальноподібної кровотечі. РЛ.№ UA/3008/01/01

### Література

1. Rudolph et al. Changes in Psychic and Somatic Well-Being and Cognitive Capabilities of Peri- and Postmenopausal Women After the Use of a Hormone Replacement Drug Containing Estradiol/Valerate and Levonorgestrel, Exp Clin Pharmacol 2000, 22(1): 514. 2. Кузнецова И. В., Якокутова М. В. Применение Климонаорма в качестве противорецидивной терапии дисфункциональных маточных кровотечений в перименопаузе // Гинекология - №2 - том 8/2006 - с 27-29. 3. Якутова М. В. Ведение женщины группы риска по развитию гиперплазии эндометрия в климактерии. Автореферат диссертации на соискание ученой степени кандидата медицинских наук, Москва, 2008; 24 с.

Alvogen

Фармацевтична компанія нової генерації

Передплатний індекс - 60110

www.reproduct-endo.com

www.reproduct-endo.com.ua





## ЗМІСТ

### ОХОРОНА ЗДОРОВ'Я

Оптимізація служби планування сім'ї в Україні в реалізації сучасної стратегії збереження здоров'я жінки

Резолюція експертної ради

Ю.Г. Антипкін, В.В. Камінський, Т.Ф. Татарчук та ін. 7

### ПУХЛИНИ ТА ПЕРЕДПУХЛИННА ПАТОЛОГІЯ

Современная концепция профилактики опухолевой патологии молочной железы

Ю.П. Вдовиченко, В.А. Потапов 17

### ГІНЕКОЛОГІЯ

Гиперплазия эндометрия: вопросов больше, чем ответов

А.Н. Григоренко, А.Б. Гордийчук 31

Оптимізація лікування гіперпластичних процесів ендометрія в пізньому репродуктивному періоді за допомогою гістероскопічної техніки «холодної петлі»

С.М. Корнієнко 44

Новини. TOP 5 50

### РЕПРОДУКТОЛОГІЯ

Поширеність та спектр хромосомних аномалій серед подружніх пар із ранніми репродуктивними втратами

Каріологічний аналіз 3657 батьків М.П. Веропотвелян, Л.Г. Шаповаленко, О.С. Саваровська 54

Исследование уровня фолатов в плазме крови под действием [6S]-5-МТГФ у женщин с полиморфизмом гена МТГФР 677Ц→Т с различным типом наследования

R. Prinz-Langenohl, S. Brämswig, O. Tobolski и др. 62

### ВАГІТНІСТЬ ТА ПОЛОГИ

Комбіноване застосування різних форм мікронізованого прогестерону в лікуванні загрози переривання вагітності при багатоплідді

І.М. Нікітіна 68

Железный щит репродуктивного здоровья

Терапевтические стратегии при железодефицитной анемии

В.Е. Радзинский, Т.В. Галина, Т.А. Добрецова 74

### ЗАПАЛЬНІ ЗАХВОРЮВАННЯ

Ливарол в лечении хронического вульвовагинального кандидоза

Т.С. Дивакова, Л.Д. Ржеуская 81

### ЛАБОРАТОРНА ДІАГНОСТИКА

Рівень тиреотропного гормону в крові як основний діагностичний маркер і критерій успішності лікування захворювань щитоподібної залози

В.І. Паньків 84

### ФАРМАКОТЕРАПІЯ

Новые возможности коррекции дисбиоза в практике семейного врача

А.К. Дуда, Е.И. Дубровский 90



**Прожестожель®**

Швидка допомога та захист  
молочної залози  
при масталгії та мастопатії



Зменшує наявність  
побічних впливів на  
тканину молочної залози  
при застосуванні КОК  
та запобігає відмові  
від терапії\*



Діє локально, не має  
системного впливу<sup>3,4</sup>

1. Инструкция по применению лекарственного препарата ПП № UA/3839/01/01 от 17.02.2016. 2. Barrat J et al. J Gynecol Obstet Biol Reprod 1990; 19: 269-274. 3. Chang KJ, Lee TT, Linares-Cruz G, Fournier S, de Lingnieres B. Influences of percutaneous administration of estradiol and progesterone on human breast epithelial cell cycle in vivo. Fertil Steril 1995;63:785-791. 4. De Boever J, Verheugen C, Van Maele G, Vandekerckhove D. Steroid concentrations in serum, glandular breast tissue, and breast cyst fluid of control and progesterone-treated patients. Endocrinology of cystic breast disease. New York: Raven Press; 1983;93-99.